

LIVRE SECOND
DES CHANSONS
D'ANDRÉ PEVERNAGE,
MAISTRE DE LA CHAPELLE
DE L'EGLISE CATHEDRALE
D'ANVERS.

A cinq parties.



A ANVERS,
De l'Imprimerie de Christoffe Plantin.

M. D. X C.

A I L L V S T R E
S E I G N E V R
M E S S I R E F R E D R I C Q
D E G R A N V E L L E - P E R R E N O T,
C H E V A L I E R, B A R O N D E R E N A I X,
d'Aspremont, Seigneur de Beaujeu, S^r Loup,
Champagney, &c. Chef des Finances du
Roy, & Gouverneur pour sa M^{te} des
Ville, Cité, territoire, & Mar-
quisat d'Anuers.

MONSEIGNEUR, D'autant que la singuliere affection
que vostre Illustre Seigneurie tousiours a porté à la Music-
que, m'a esté ia long temps notoire & experimentée, &
esperant que ne feroiy chose des-agreable à icelle, si ie luy
offriroy quelque petit fruiet de mon creu; i'ay prins la hardiesse de luy
presenter ces miennes Chansons recreatifues; la suppliant treshumblemēt
de n'auoir tant regard à la petitesse du don, qu'à la bonne volonté du
donneur: qui à la verité rien plus ne souhaitte, que de pouuoir, en chose
qui soit en sa puissance, faire quelque humble seruice à ladiete vostre I. S.
Ie vous presente doncq, Monseigneur, ce mien liure, à fin que plus
seurement puisse sous vostre protection & sauue-garde venir à la lu-
miere; me confiant que ce qu'il n'oseroyt esperer ny de soy, ny de son Au-
teur, l'obtiendra par la faueur de vostre Illustre Seigneurie; i'entends pa-
reille faueur de plusieurs autres, auxquels ie ne doute que d'autant plus
il complaira, qu'ils voirront qu'il est dedié à vn si bon & excellent pa-
tron. Cependant ie prieray le Tout-puissant, MONSEIGNEUR,
vous auoir tousiours en sa sainte garde; me recommandant treshumble-
ment aux bonnes graces de V. I. S. D'Anuers ce 1. de Mars, M. D. X C.

Vostre treshumble & tresaffectionné seruiteur

André Peuernage.



Ay que ie viue, ij. ô



ma seule deef se, ô ma feu le de ef se, Fay



que ie viue, ij. & change ma tri stel se



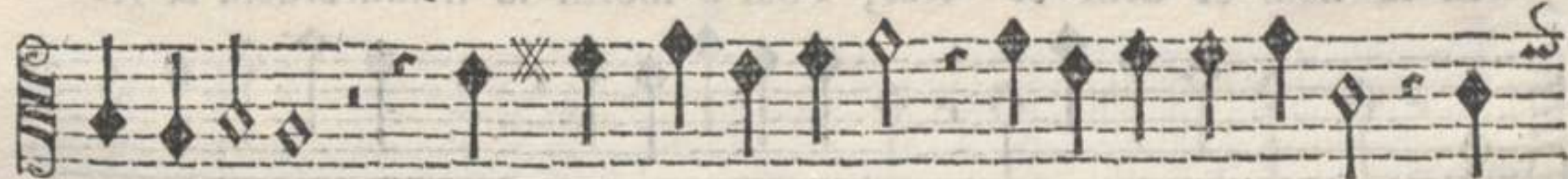
En plaifir gra cieux, En plaifir gra ci eux, Change ma mort en



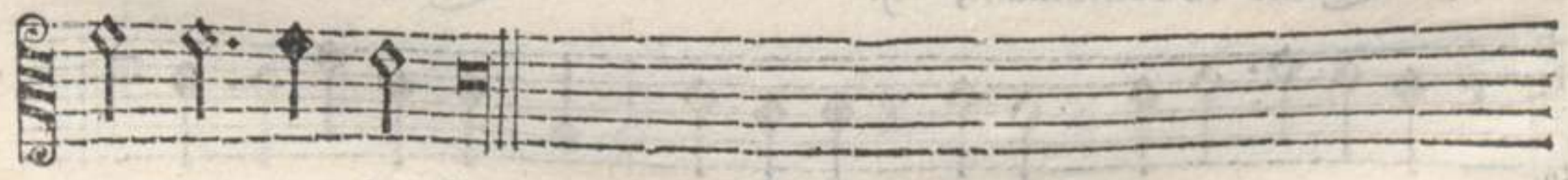
immortel le vi e, Et fay mon cœur, ij. Et fay mon cœur, ij.



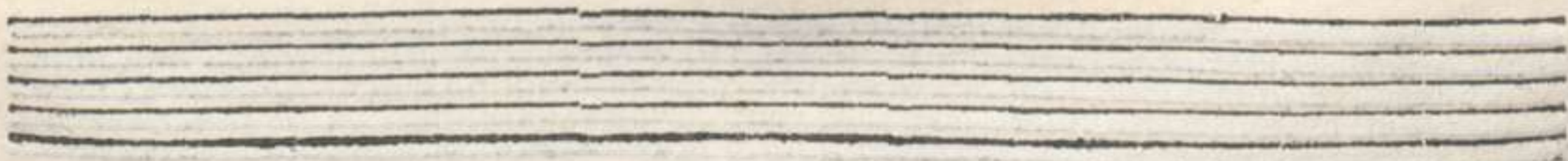
que mon a me ra ui e, Et fay mon cœur que mon a-



me ra ui e S'en uoll' entre les dieux, ij. S'en-

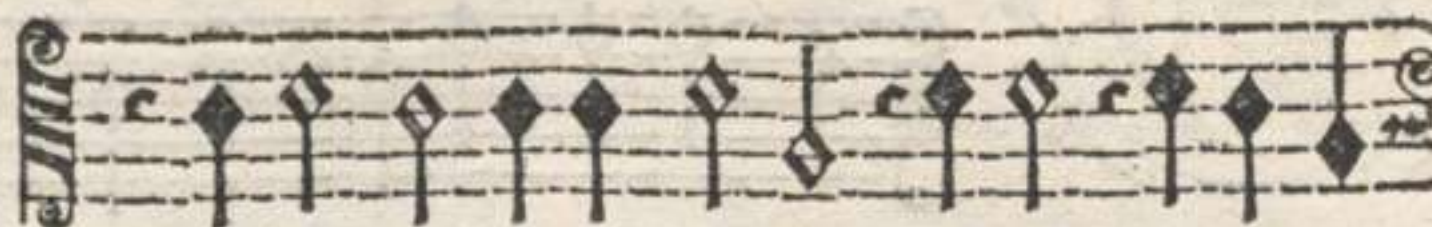


uoll' en tre les dieux.





Ay que ie vi ue, ij.



& fay qu'à la mesm'heure, & fay, & fay qu'à



la mesm'heure

Baissant les yeux, ij.

en tre tes bras ie meure,



Languissant,

Lan guissant dou cement:

Puis qu'aussi tost dou ce-



ment ie re ui ue, Puis qu'aussi tost doucement ie re ui ue, Pour amor-



tir la flâm' ar dent' & viue, Pour a mortir la flamm'ardent' & vi-



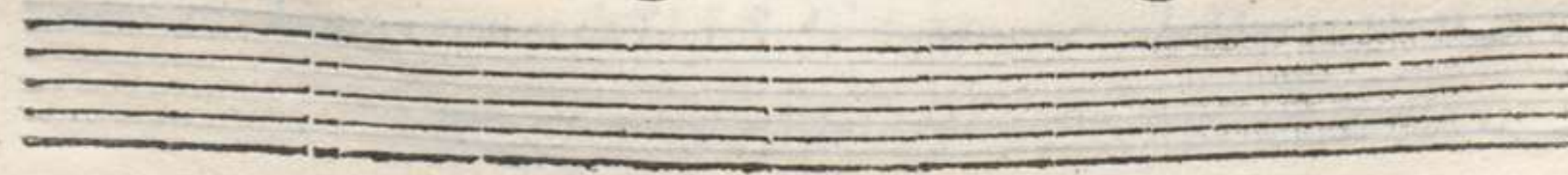
ue, Qui me va consumant, ij.

Qui me va consumant,



ij.

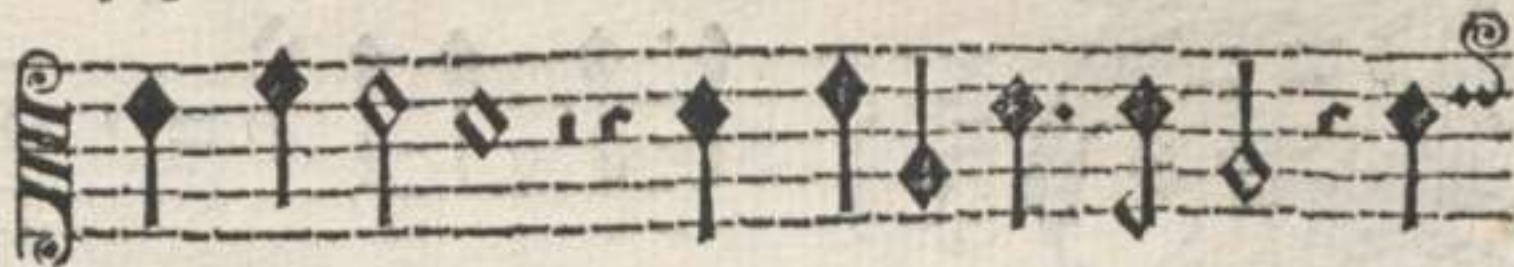
Qui me va consumant, Qui me va con sumant.





Ay que mon ame.

Range nos cœurs & nos e-



sprit ensemble

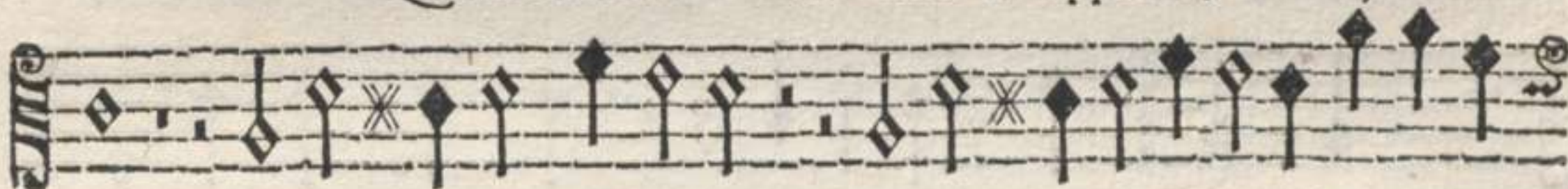
Sous vne mesme loy, ij.



Qu'à mon desir

ton desir se rappor te,

Vy dedans



moy,

& en

la mesme for te,

& en ij.

& en la



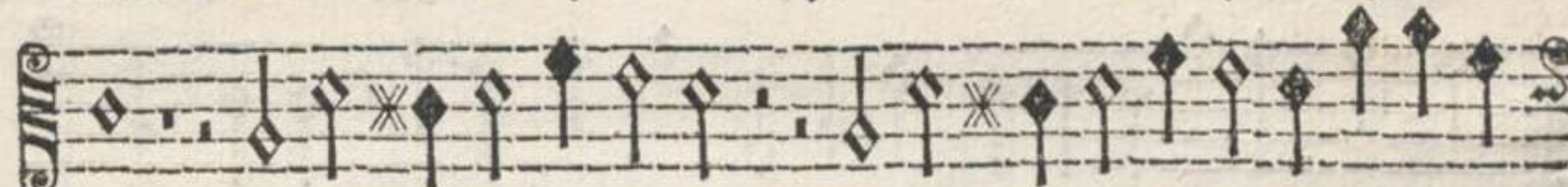
mesme forte

Ie

viuray dedans toy,

Ie viuray dedans toy.

Vy dedans



moy,

& en

la mesme forte,

& en ij.

& en la



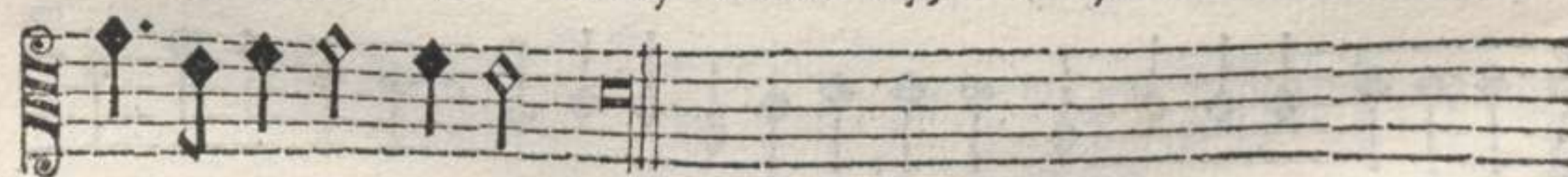
mesme for te

Ie

viuray dedans toy,

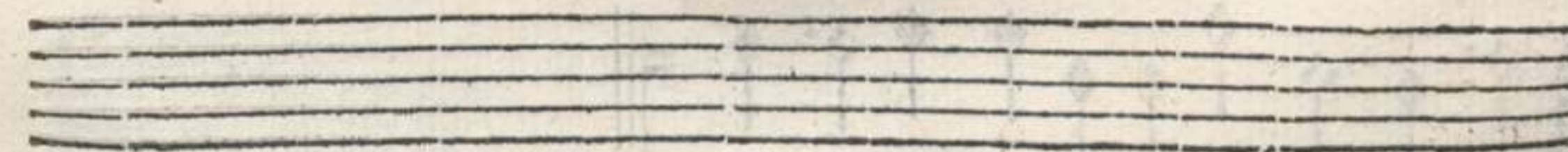
Ie ij.

Ie



vi

uray de dans toy.

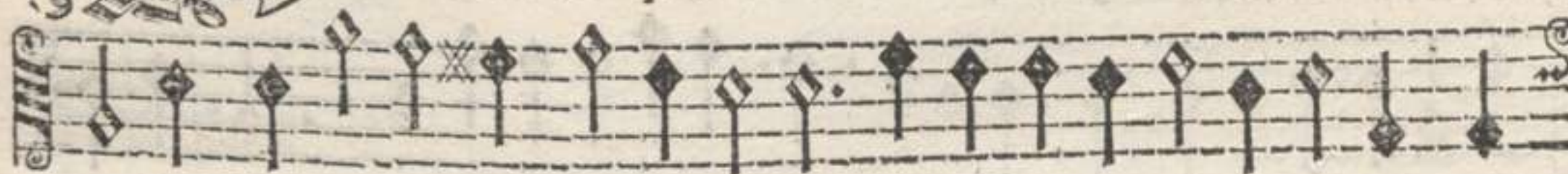




Ca uez vous ce que ie de si re, Scauez



vous ce que ie de si re Pour loyer de ma ferme-



té? Pour loyer de ma fer me té? Pour ij.

Pour loy-



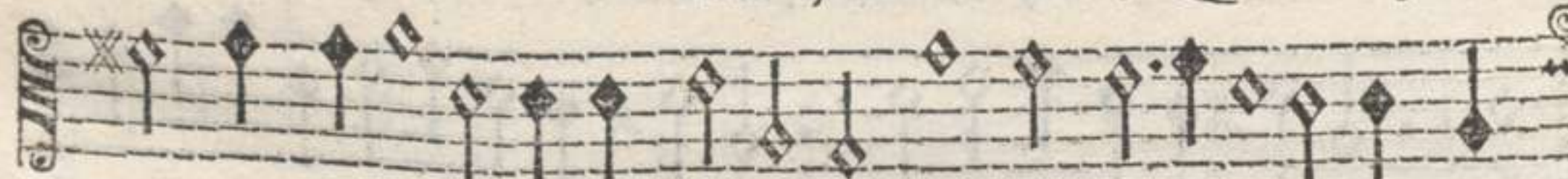
er, Pour loy er de ma fer me té? Que vous puissiez voir



mon

mar ty

re, Que vous puissiez



voir mon marty re, Que vous ij.

mon mar ty

re, Que vous



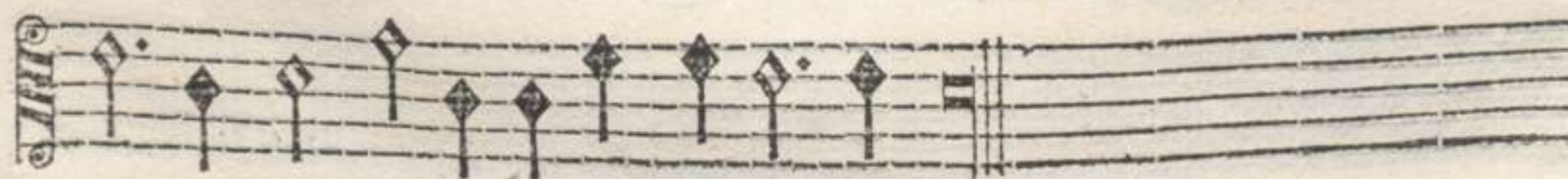
puissiez voir mon martyre, Comme ie voy vostre

beauté, Com-



me ie voy vostre beauté, Comme ij.

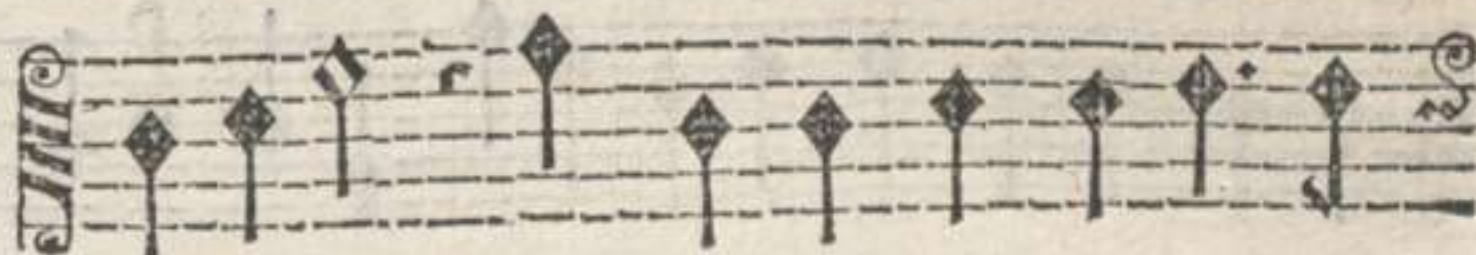
Comme ie voy vo-



stre beau té, Comme ie voy vo stre beauté.



Ous qui goutez d'a mour le doux con-



tentement, Vous qui goi tez d'amour le



doux conten tement, Chantez

ij.



Chantez qu'il n'est rien tel que l'estat d'un amant, que l'e-



stat, ij.

que ij.

Vous qui la li ber-



té pour deefs' a uez pri se,

Chantez

ij.



Chantez

qu'il n'est rien tel,

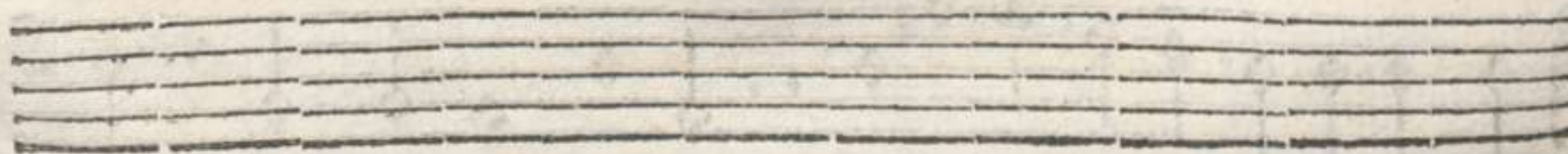
que gar der,



que gar der

sa fran chi se, que garder

sa fran chi se.





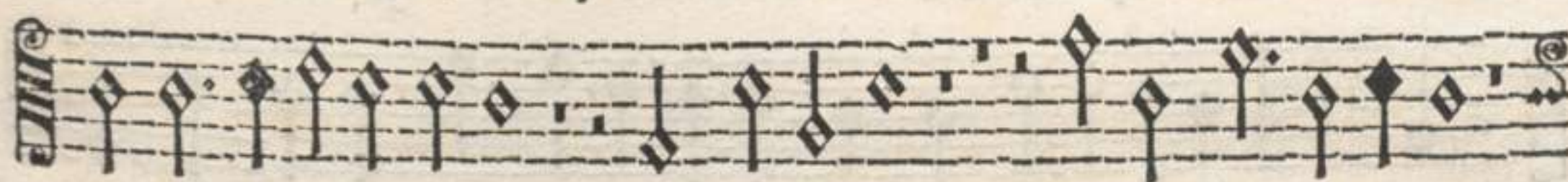
On gentil cœur si hautement assis, si ij.



Ton gentil cœur si hautement, si hautement assis, si ij.



Ton sens discret, ij. à merueille rassis, à merueille, à



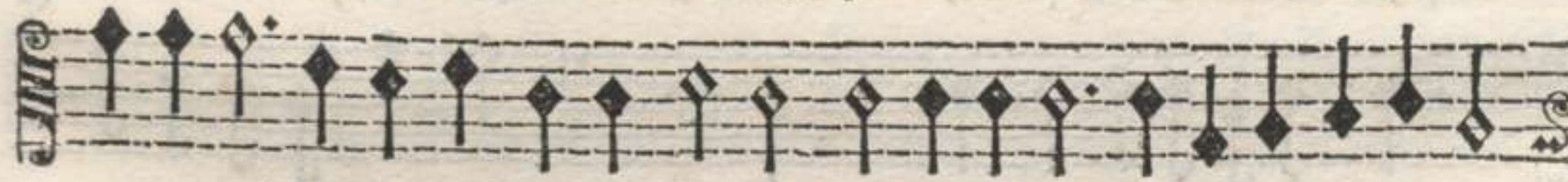
merueil le rassis, Ton noble port, ton maintien assuré,



Ton chant si doux, ton parler me su ré, Ton propr'habit, ij.



qui tant bien se con forme, qui tant bien se con forme, Au

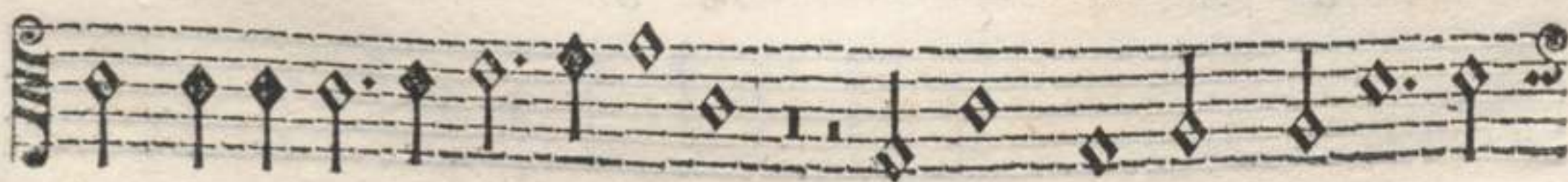


na tu rel de ta tres belle forme, Au na tu rel de ta tresbelle for-



me, Au ij.

Ne m'ont induict à t'of-



frir le ser ui

ce

De mon las cœur, ij.



de mon las cœur ij.

plein d'amour sans malice, plein d'amour



sans ma li ce, ij.

plein d'amour sans



ma li ce, plein ij.

sans ma li ce.

2. P A R -
T I E.

E fut pour vray ij.

le doux traict de tes yeux,



Et de ta bou

ch'aucús mots gracieux,

Et de ta bouch'au-



cuns mots gracieux,

Qui de bien loing

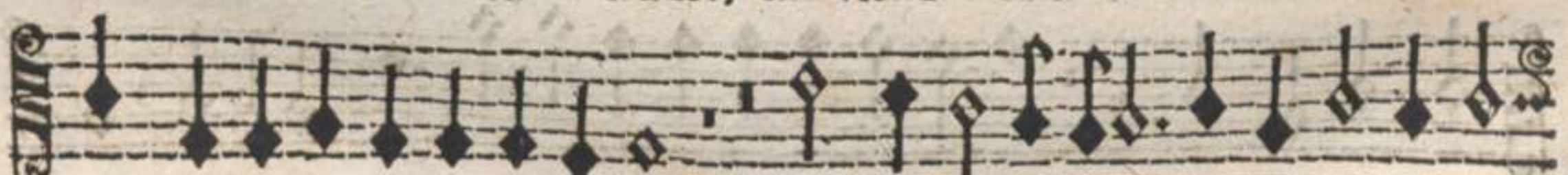
ij.

Qui de bien



loing me viendrét fair'en

tendre, me viendrét fait' en tendre Se cre te-



ment, ij.

ij.

qu'à m'aymer

voulois ten-



dre, qu'à m'aymer

voulois ten dre.



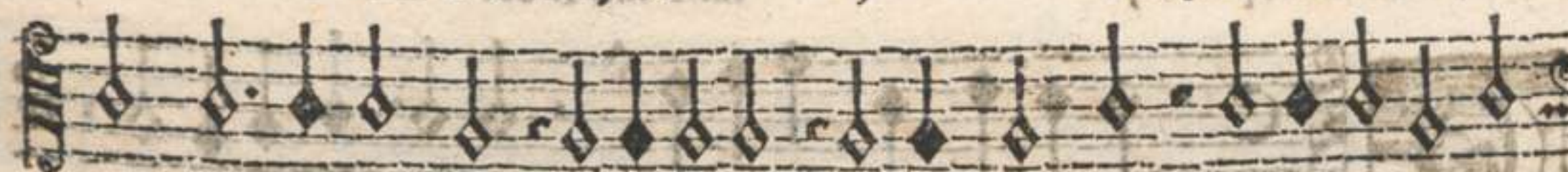
A. me tiendray, ij. ij. as nom b



Là me tiendray où à present me tien, où ij.



Car ma maistres se ij. au plaissant en tre-



tien, M'ayme d'un cœur ij. M'ayme d'un cœur ij. M'ay-



me d'un cœur tant bon, d'un cœur tant bon & de si ra ble, d'un cœur tant



bon & de si ra ble, d'un ij. Qu'on me deueroit,



ij. ap peller mi se ra ble, mi se ra-



ble, Si mon vouloir, ij. estoit au tre que sien, Si mon vou-



loit estoit au tre que sien, Si mon vouloir estoit au tre que sien



E suis tel le ment amou reux, ij.

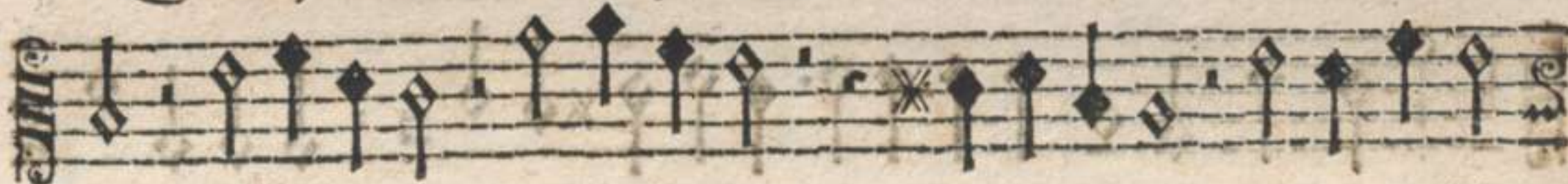


Je suis tel le ment a mou reux,



Qu'au vray racon ter ie ne puis, Qu'au ij.

Ny où ie



suis, ij.

Ny où ie suis,

ij.

ne que ie suis,



Ny combien ie suis mal heureux, ij.

Ny



combien ie suis malheureux, ij.

Ny combien ie

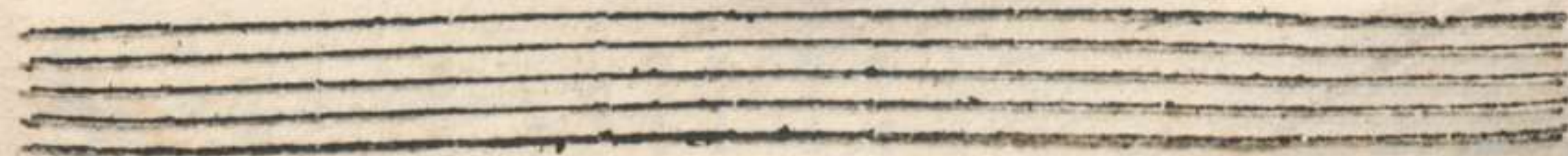


suis mal heureux, Ny ij.

Ny ij.



Ny combien ie suis mal heu reux.





Mour vrayment ij.

ij.



ij.

est v ne mala di e, est ij.



Les medecins ij.

la scauent bien iuger, Les medecins la



scauent bien iuger, ij.

En la nommant



En la nommant ij.

fureur de fanta si e,



ij.

Qui ne se peut ij.

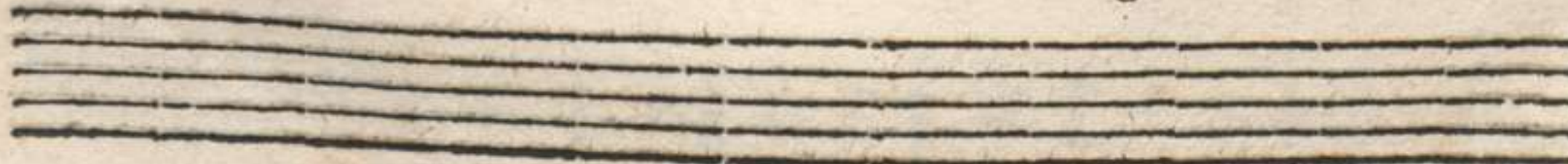
par herbes



soula ger, Qui ne se peut par her bes sou la ger, Qui ne se



peut, Qui ne se peut par herbes sou la ger.





I mon deuoir

ne fay madame, Si



mon deuoir

ne fay madame,

De vous traicter ij.



De vous traicter royal lement, Je vous prie ne m'en donner bla-



me, Autant que puis treshum blemér, Autant ij.

Vostre



subiect humai

nement. Festoyons les de toute part,



de toute part, ij.

de toute part ij.

Châtons, bu-



uons ioyeu

fement,

Châtons ij.

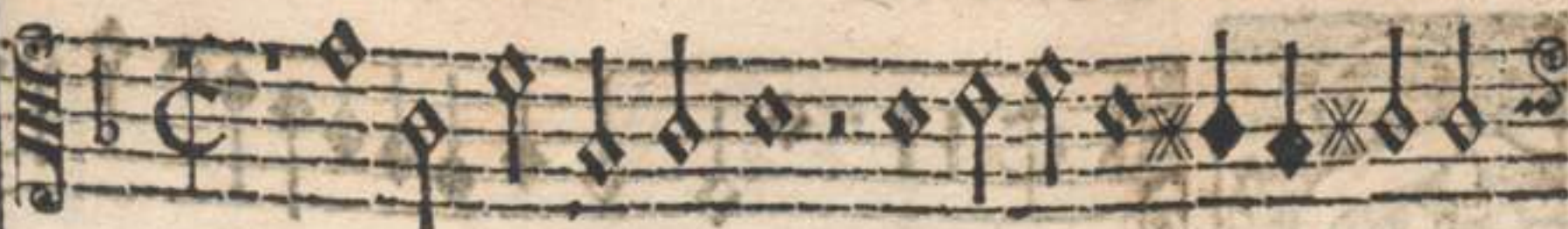
Chantons, bu-



uons ioyeu fement, ioyeu fement, Ne le prenez de ma la part, Ne ij.



Ne le prenez de Mala part.



Ertes vous auez tort, ij.



Certes, ij. Cer tes vous a uez tort,



& ne scaurois penser, & ne scaurois penser ij. Que



Dieu peut vn tel faict, ij. en si len ce passer, ij.



N'esti mez toutesfois, ij. N'esti-



mez toutes fois, quoy que vous pensiez faire, quoy ij.



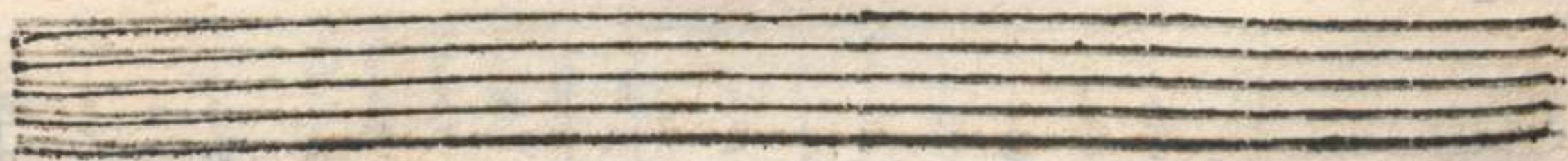
quoy que vous pensiez faire, Que de vostr'a mitié, ij. Que



de vostr'a mi tié ie me puisse distraire, ie ij. ie



me puisse distraire, ie ij. ie me puisse distraire.





E couré moy mada me par amours,



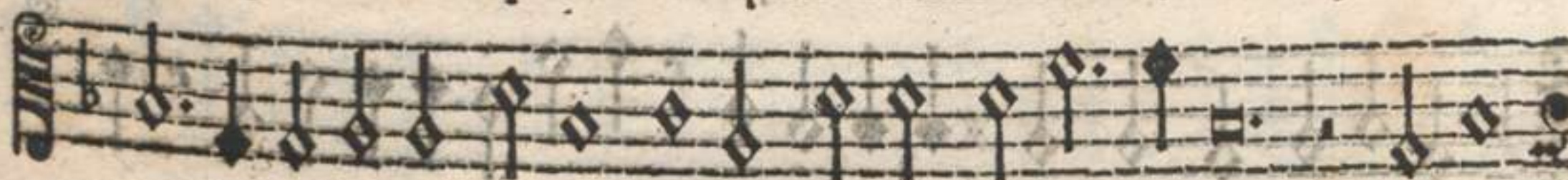
ij. Secouré moy madame par a mours, Ou



autrement ij. la mort me vient querir, Ou au tement la mort me-



vient querir, Autre que vous ne peut donner secours, Autre ij.



A mon las cœur, lequel s'en va mourir: Helas,



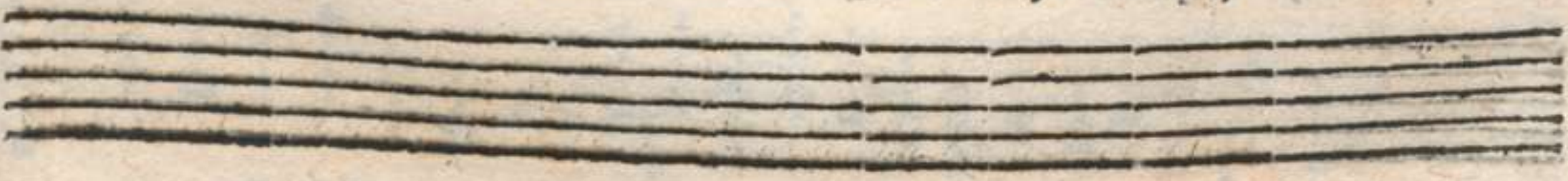
Helas, vuezillez dôcq se courir, ij.



Celuy qui vit pour vous en grand' de tresse, Car de son cœur



ij. vous e ftes la maistresse, vous ne





I le souffrir donnoit espoir, Si ij.



Si le souffrir donnoit espoir, Cōbien seroit ma pein'heureu-



se, Combien seroit ma pein'heu reuse, ij.



Mais sans espoir ij. toujours douloir, ij.



Je tiens qu'il n'est mort plus facheuse, Tell' est la peine,



Tell'est la pein' & le tourment, & le tourment, Tell'est la



pein' & le tourment, ij.

Qui mon cœur



tu' in cel sa ment, Qui ij.



Qui mon cœur tu' in cel sament,

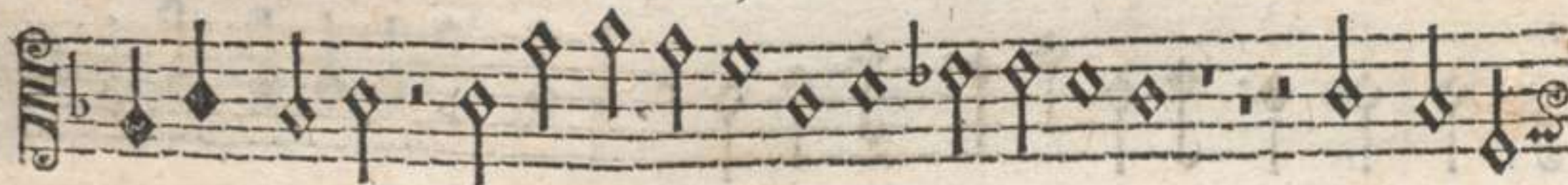


Outes les nuiçts ie ne pense qu'en celle,



Toutes ij.

Toutes les nuiçts ie ne pen-



se qu'en celle, Toutes ij

Qui a le



corps plus gent qu'une pu cel le, plus gent qu'une pu cel le De



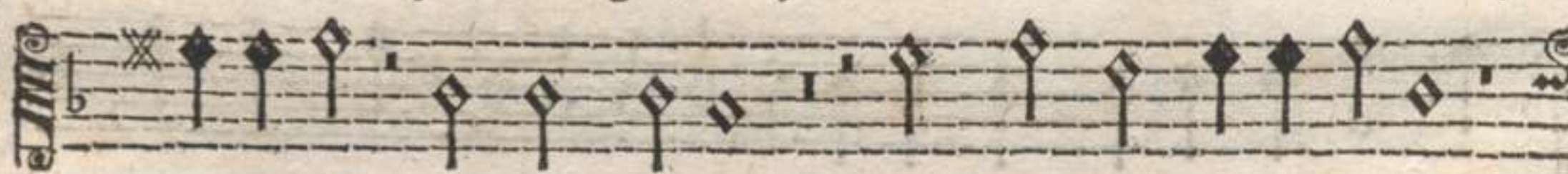
qua torz' ans ij.

sur le point d'en rager, Et au de-



dans vn cœur pour ab reger, vn ij.

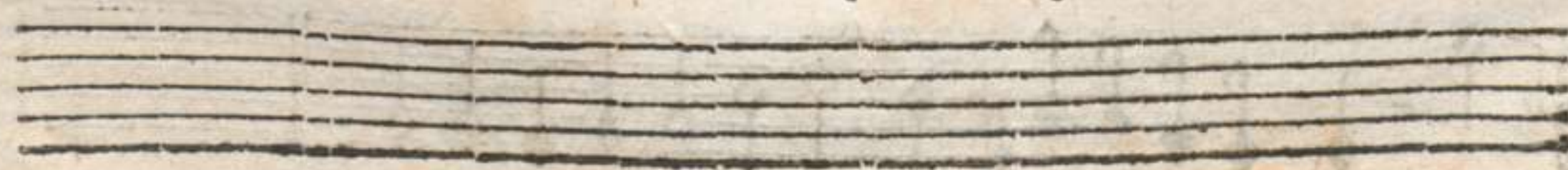
Autant ioyeux ij.



Au tant ioyeux qu'eut oncques da moisel le,



qu'eut oncques da moi sel le, qu'eut oncques da moisel le.





E loyer de mon ser uice, Le



ij.

de mon ser uice, Si rien ne



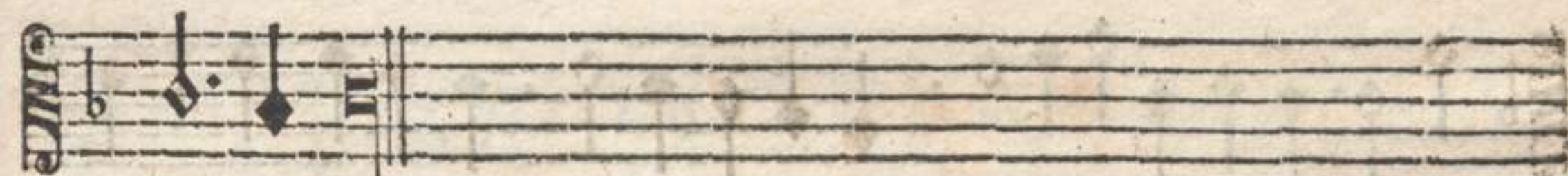
puis de servir, C'est que seulemēt servir, de vostre gré ie vous puis-



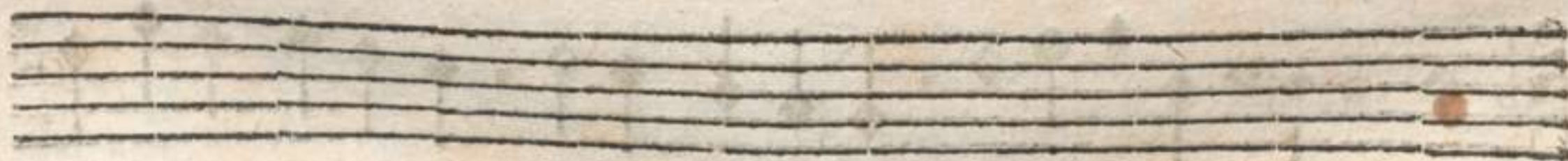
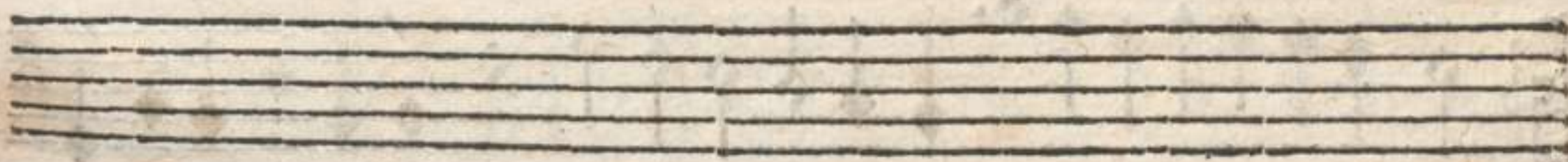
se, Et que m'ottroyez ce bien, Puisqu'il ne vous couste rien, Et



que m'ottroyez ce bien, Et que ij. Puisqu'il ne vous



couste rien.





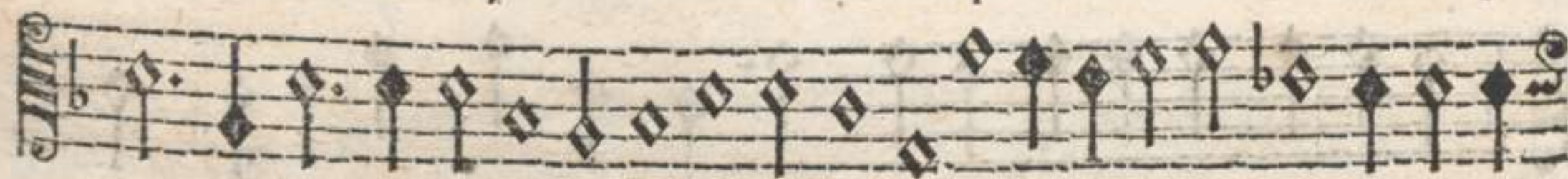
I mon cœur a fait offence, ij.



De s'estr'à vous at taché, De ij.



Amour ij. Amour a fait le peché, Amour a fait le pe-



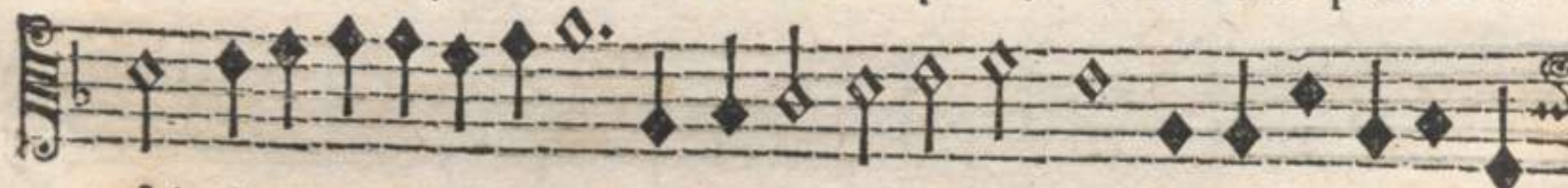
ché, Amour ij. Et i'en fais la pe ni ten ce, Et ij.



Vn peché se lon les loix ij.



Vn peché ij. Ne se doit punir, Ne se doit punir deux



fois, ij. Ne se doit punir deux fois, Vn peché selon les



loix ij. Ne se doit punir, Ne se doit punir deux



fois, Ne ij. Ne se doit punir deux fois.



Ri ste for tu ne ij.



au bas m'a voulu at ti rer, au



bas m'a voulu at ti rer, Par ses hauetz, Par ses ha-



uetz, ij. & du tout ac cabler, ij.



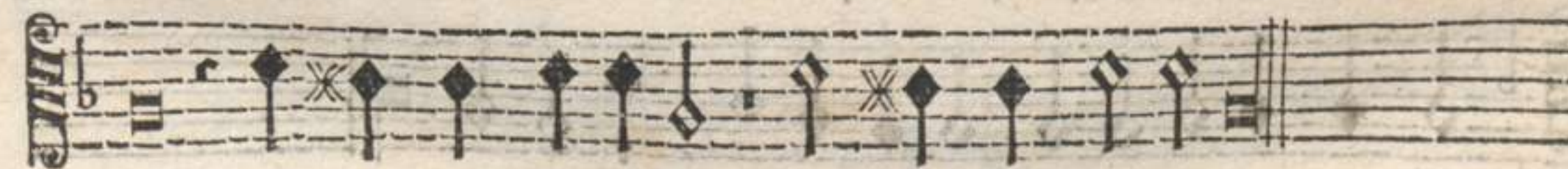
& du tout ac ca bler, Mais ses deſſeings ij. n'a



ſceus eſt ſectus er. Conſtanc'eſt bonne ij. qui



s'en peut em- pa rer, ij. qui s'en peut empa-



rer, qui s'en peut em pa rer, qui s'en peut em pa rer.





Vcre

c'vn iour

par



for ce vi o le e,

De toy Tarquin fils du Roy



or

gueilleux, A son baron (trist' & des-



con for te e) trist' & ij.

Pleurant ij. l'effort,



& faiet

ou trageux, Disoit: Helas! Helas! ce traistre conuoi-



teux. Mais mon esprit luy a fait re si stence, Tesmoin la mort,



que sans aucun delay (Pour esprouuer à tous mon inno cence)



En cha sti ant le corps ie souffri ray, ie souffri ray.





Cœur hautain. O courage pуди que, Que pour mon-



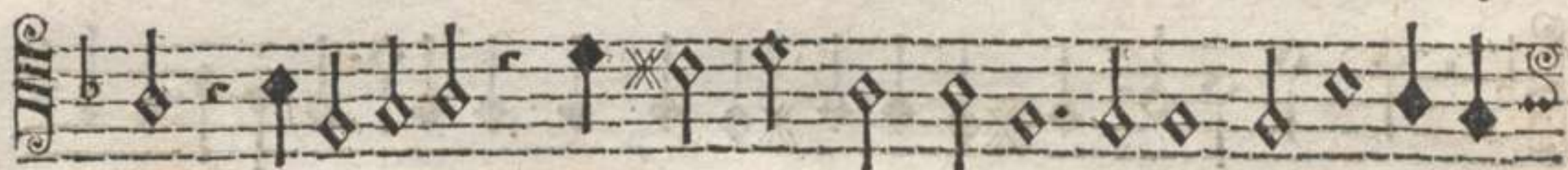
strer ta grande loy au té, ta grande loyau té, Choisis la mort,



fuiant vie impudique, Laisant ex emple de ta



chaste té: Or mainte nant si l'exqui se beauté De ton corps



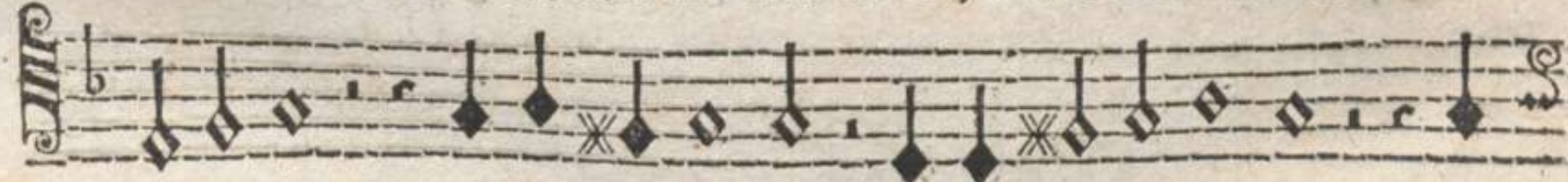
gent ij. de ton corps gent t'a mis à mort cru el-



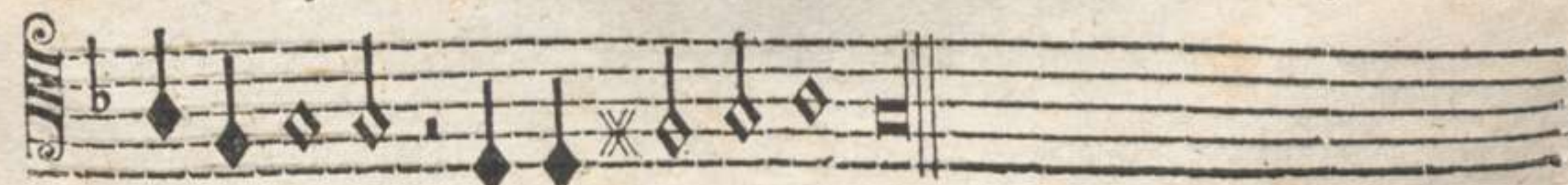
le, Cenon obstant ta memoir'e ter nelle



Ne cesse ra de vous nommer sans blame, Noble Romaine Lu crece



la belle, Miroir de toute vertu eu se da me, Mi-



roir de toute ver tu eu se dame.



Ant seulement ton amour ij.



ie de man de, Tant seule ment ton a-



mour ie de mande, Te suppli ant ij.

Te suppli ant que



ta beauté cōmande Au cœur de moy, cōm' à ton ser ui teur,



Quoy que ia mais il ne desser uit heur, Quoy ij.

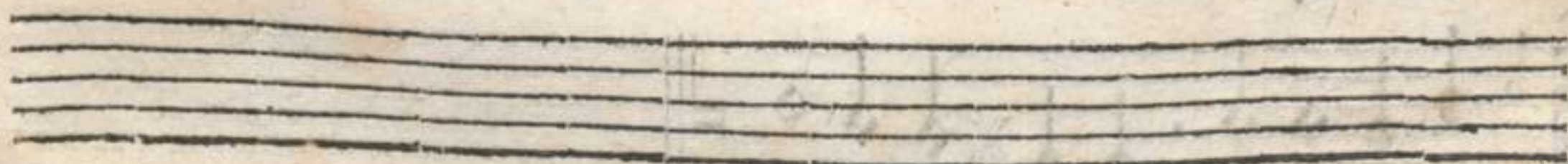
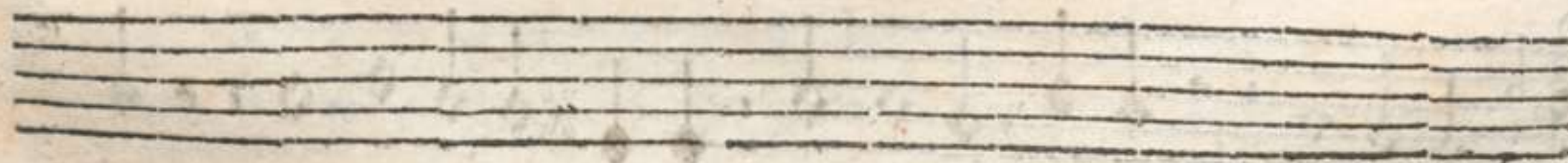


Qui pro ce dast ij.

d'une gra ce si gran-



de, ij. d'une gra ce si gran de,



loit de tout veu en le danc.

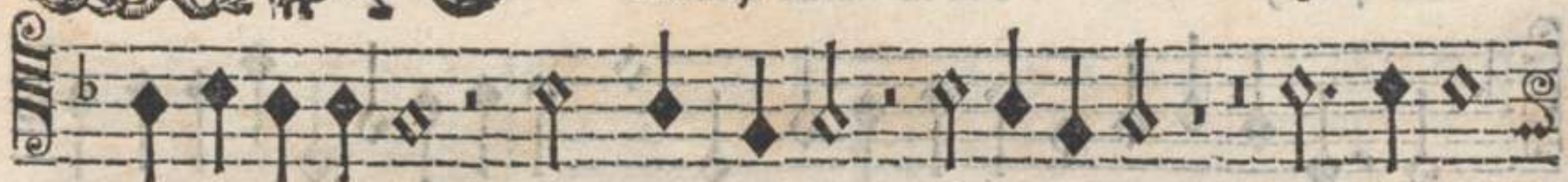


Vis qu'amour m'a voulu ar rester,



Puis ij.

Puis qu'amour m'a



voulu ar re ster

Pour vous servir, ij.

plai se vous



me traiter,

Comme voudries vous mesm'estre traité e,

Comme vou-



dries vous mesm'estre traité e, Comme ij.

Si



vous esties par amour ar re sté e,

par a mour ar re sté-



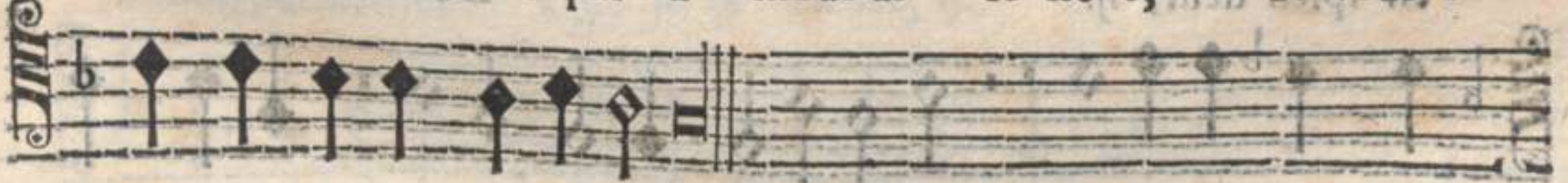
e,

Si vous esties par a

mour ar

re sté e,

Si vous e-

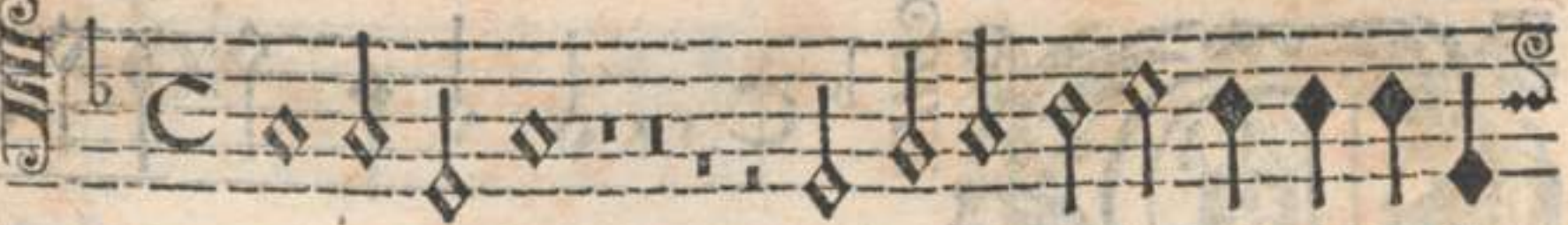


sties par amour ar re sté e.



de il tenx me rends tant de il tenx




 I le Ru bis par sa naiue bonté, Si le Ru-
 bis par ij. Par sa naiue bon té, Par son beau lu-
 stre, ij. & tressuissant couleur, ij. & tressuif-
 fant couleur, Tous cœurs humains rend de foy cōuoiteux, Ce n'est mer-
 ueille ij. que vous, que vous qui en beauté Le secon-
 dez, que vous qui en beauté Le se condez, en nom &
 en splen deur, ij. De ton a mour me
 rends tant de si reux, De ij. De ton a mour me rends tant
 de si reux, me rends tant de si reux.



Han son va-ten où ie t'a dresse, ij.

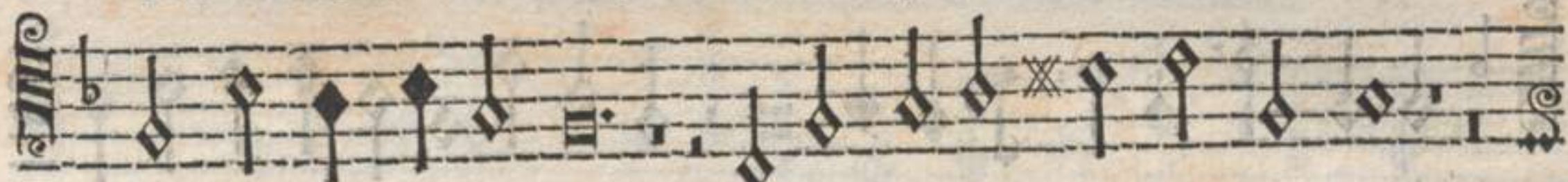


où ie t'a dresse, Chan-



son va-ten où ie t'adresse, Chançon ij.

Dans la cham-



bre de ma maistresse: Di luy, baisant sa blan che main,



Di luy, Di luy, baisant sa blan che main, Que pour en fan té



me remettre, Que pour en fan té me re mettre Il ne luy faut si-

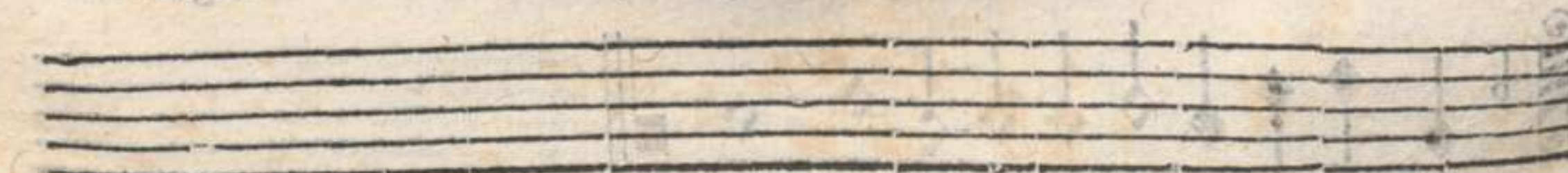


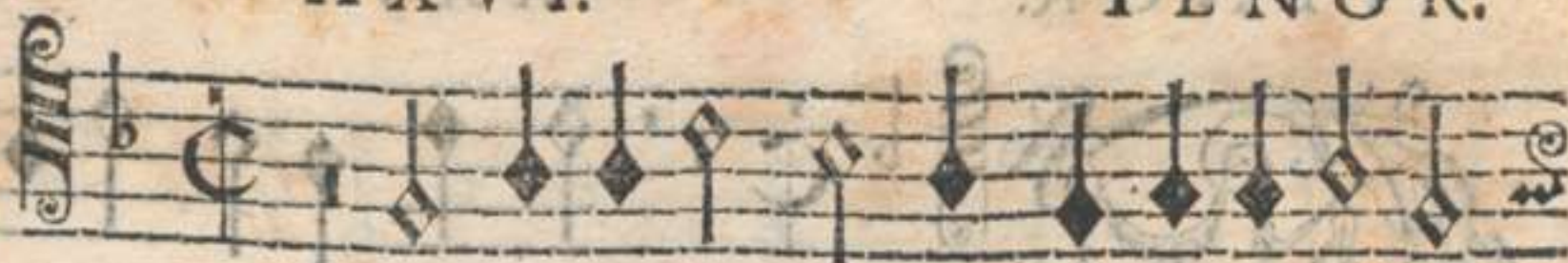
non permettre, Que tu te cachez, ij.

Que tu te ca-



chez dans son sein, dans son sein.





On tente vous d'a uoir tel ser ui teur, ij.



Chant- on ie c'a d'esse, Chan-

d'auoir tel serui-



teur, d'auoir ij.

N'en cherchez pas au monde de meilleur, N'en



cherchez pas au monde de meilleur, Ayme-le bien, sans iamais l'estran-



ger, sans iamais l'estranger, sans ij. Car de sa part



il ne vous veut changer, il ij.



Pour seruir au

tre, ij.

Pour seruir



au tre tant soit de grand' valeur, tant ij.

tant soit de grad' va-



leur, ij,

de grand' va leur.



Out ce qui est au mond'est vn ieu



d'inconstance, Tout ce qui est au mōd',est vn ieu



d'incōstance, Et encor' en amour on voit moins d'asseuran ce,



Sa faueur est sem blabl' à vn beau iour d'hyuer, Qui se perd



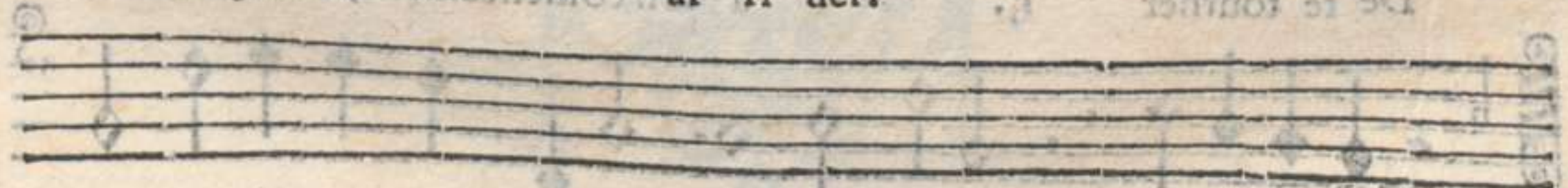
aussi tost qu'on le voit ar ri uer, Qui se



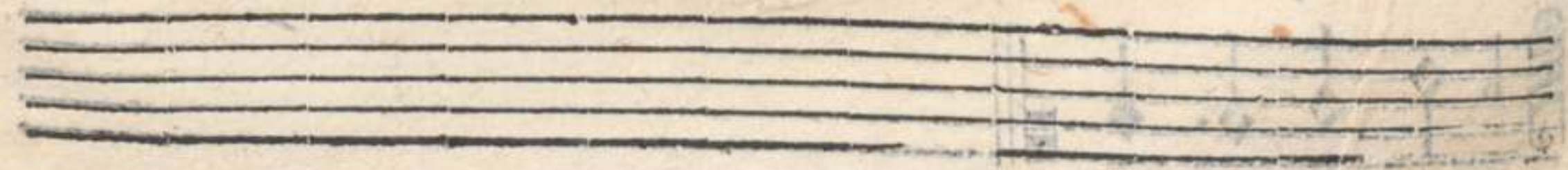
perd aussi tost qu'on le voit ar ri uer, Qui se perd aussi



tost qu'on le voit ar ri uer.

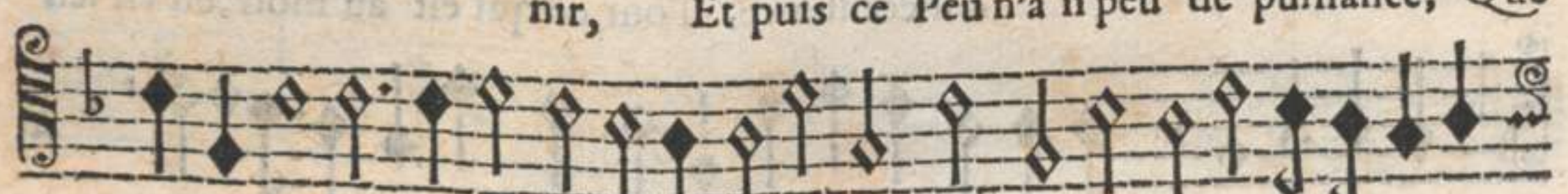


De se retourner, De se retourner à



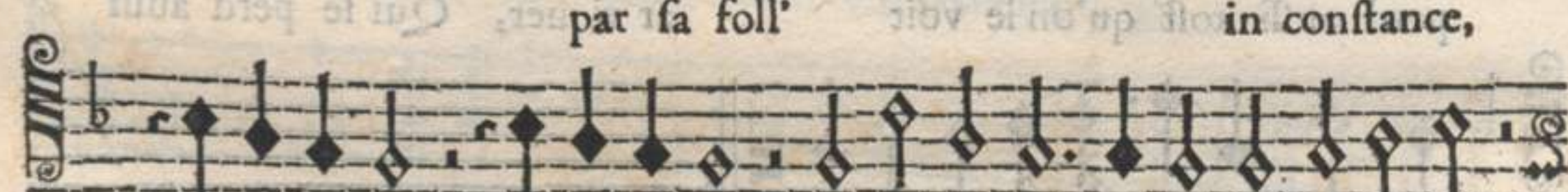


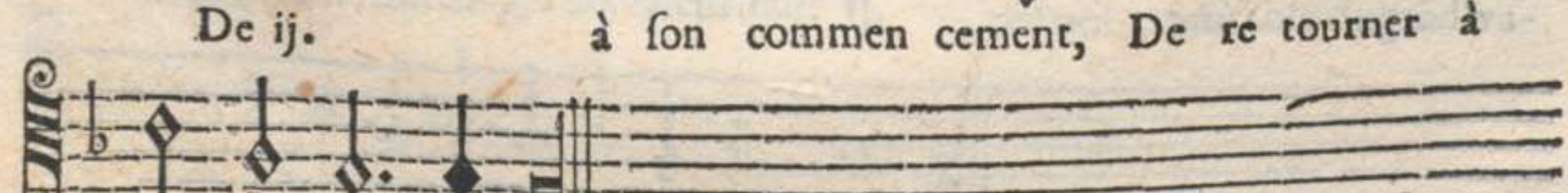

 E moins que Rien lon peut à Peu ve-

 nir, Et puis ce Peu n'a si peu de puissance, Que

 bien ne fac'à Assez par ue nir Celuy qui veut aymer la suf si-

 fan ce: Mais si à Trop, de malheur, il s'a uan ce, Ne

 re ce uant d'Assez conten tement, En danger est, ij.

 par sa foll' in constance,

 De re tourner ij. à son cōmencement, De re tourner

 De ij. à son commen cement, De re tourner à

 son com men ce ment.

L A T A B L E.

- | | |
|---|---|
| <p>I. <i>Fay que ie vine.</i>
 II. <i>Fay que ie vine.</i>
 <i>2^e. partie.</i>
 III. <i>Fay que mon ame,</i>
 <i>3^e. partie.</i>
 IIII. <i>Scanez vous.</i>
 V. <i>Vous qui goustez.</i>
 VI. <i>Ton gentil cœur.</i>
 VII. <i>Ce fut pour vray.</i>
 <i>2^e. partie.</i>
 VIII. <i>Là me tiendray.</i>
 IX. <i>Je suis tellement amoureux.</i>
 X. <i>Amour vrayment.</i>
 XI. <i>Si mon dévoir.</i>
 XII. <i>Certes vous avez tort.</i>
 XIII. <i>D'estre amoureux.</i></p> | <p>XIIII. <i>Secoure moy.</i>
 XV. <i>Si le souffrir.</i>
 XVI. <i>Toutes les nuiscts.</i>
 XVII. <i>Le loyer de mon service.</i>
 XVIII. <i>Si mon cœur.</i>
 XIX. <i>Triste fortune.</i>
 XX. <i>Lucrece un iour.</i>
 XXI. <i>O cœur hainain.</i>
 <i>2^e. partie.</i>
 XXII. <i>Tant senlement.</i>
 XXIII. <i>Puis qu'amour.</i>
 XXIIII. <i>Si le Rubis.</i>
 XXV. <i>Chāson va-ten où ie t'adresse.</i>
 XXVI. <i>Contente vous.</i>
 XXVII. <i>Tout ce qui est au monde.</i>
 XXVIII. <i>De moins que rien.</i></p> |
|---|---|



T A B L E

XXVII. De regibus qui regnarunt XXVI. De regibus qui regnarunt XXV. De regibus qui regnarunt XXIV. De regibus qui regnarunt XXIII. De regibus qui regnarunt XXII. De regibus qui regnarunt XXI. De regibus qui regnarunt XX. De regibus qui regnarunt XIX. De regibus qui regnarunt XVIII. De regibus qui regnarunt XVII. De regibus qui regnarunt XVI. De regibus qui regnarunt XV. De regibus qui regnarunt XIV. De regibus qui regnarunt XIII. De regibus qui regnarunt XII. De regibus qui regnarunt XI. De regibus qui regnarunt X. De regibus qui regnarunt IX. De regibus qui regnarunt VIII. De regibus qui regnarunt VII. De regibus qui regnarunt VI. De regibus qui regnarunt V. De regibus qui regnarunt IV. De regibus qui regnarunt III. De regibus qui regnarunt II. De regibus qui regnarunt I. De regibus qui regnarunt	XXVII. De regibus qui regnarunt XXVI. De regibus qui regnarunt XXV. De regibus qui regnarunt XXIV. De regibus qui regnarunt XXIII. De regibus qui regnarunt XXII. De regibus qui regnarunt XXI. De regibus qui regnarunt XX. De regibus qui regnarunt XIX. De regibus qui regnarunt XVIII. De regibus qui regnarunt XVII. De regibus qui regnarunt XVI. De regibus qui regnarunt XV. De regibus qui regnarunt XIV. De regibus qui regnarunt XIII. De regibus qui regnarunt XII. De regibus qui regnarunt XI. De regibus qui regnarunt X. De regibus qui regnarunt IX. De regibus qui regnarunt VIII. De regibus qui regnarunt VII. De regibus qui regnarunt VI. De regibus qui regnarunt V. De regibus qui regnarunt IV. De regibus qui regnarunt III. De regibus qui regnarunt II. De regibus qui regnarunt I. De regibus qui regnarunt
---	---

